



COUNTY SANITATION DISTRICT NO.2-3
of SANTA CLARA COUNTY
 20863 Stevens Creek Blvd., Suite 100
 Cupertino, CA 95014
 Phone (408) 255-2137 Fax (408) 253-5173
www.csd2-3.org

AVISO SOBRE EL AJUSTE DE CARGOS ANUALES PARA CLIENTES DE CSD NO. 2-3

El Distrito Sanitario n.ºs 2-3 (CSD 2-3) realizó un estudio integral de tarifas de alcantarillado en 2024 y la Junta Directiva adoptó un aumento gradual de 3 años a sus cargos por servicio de alcantarillado (CSD 2-3 Ordenanza n.º 51 adoptada el 4 de junio de 2024). Estos aumentos son necesarios para cumplir con múltiples obligaciones financieras, incluidas, entre otras, mejoras de capital y aumento de los costos de operación/mantenimiento de la infraestructura del Distrito, la compra o arrendamiento de suministros y equipos necesarios como parte de las obligaciones anteriores, y el mantenimiento de reservas y solvencia relacionada con la recolección, tratamiento y disposición de las aguas residuales de su residencia o negocio.

La siguiente tabla muestra sus nuevos cargos por servicio de alcantarillado para el año fiscal 2026-2027 (del 1º de julio de 2026 al 30 de junio de 2027). Los cargos anuales por el servicio de alcantarillado se incluyen en su declaración de impuestos sobre la propiedad del condado de Santa Clara. Los cargos aparecen en la declaración de impuestos como una sola línea y se enumeran como "Condado Sanitario 2-3". Los cargos del servicio de alcantarillado no son un impuesto a la propiedad y no están relacionados con el valor tasado de una propiedad. Representan un cargo por un servicio prestado. Llame o envíe un correo electrónico a Benjamin Porter al (408) 255-2137 (bporter@csd2-3.org) si tiene algunas preguntas. Las traducciones de este aviso (Inglés, Tiếng Việt, Tagalog) se pueden obtener en nuestro sitio de web www.csd2-3.org.

Fecha: 8 de mayo de 2026

COUNTY SANITATION DISTRICT NO. 2-3			
APPROVED SEWER SERVICE CHARGE RATES			
FY 2026-27			
FISCAL YEAR	SINGLE-FAMILY RESIDENTIAL	MULTI-FAMILY RESIDENTIAL (per unit)	COMMERCIAL OR INDUSTRIAL MINIMUM CHARGE
Current	\$844.82/YEAR	475.47/YEAR	\$638.49/YEAR
	\$70.40/MONTH	\$39.62/MONTH	\$53.21/MONTH
2026-27	\$887.07/YEAR	499.24/YEAR	\$670.42/YEAR
	\$73.92/MONTH	\$41.60/MONTH	\$55.87/MONTH

NON-RESIDENTIAL RATE PER CCF* OF WATER CONSUMPTION LESS THAN 50,000 GALLONS PER DAY*										
FISCAL YEAR	RETAIL / PROFESSIONAL	DOMESTIC LAUNDRY	RESTAURANT	AUTO REPAIR SHOPS	MOTEL / HOTEL	MEDICAL (OFFICE)	CONVALESCENT HOME	OTHER COMMERCIAL	COUNTRY CLUBS	COUNTY FAIRGROUND
Current	\$6.29	\$5.69	\$10.85	\$6.74	\$6.71	\$6.34	\$6.80	\$6.29	\$7.89	\$42.29
2026-27	\$6.61	\$5.97	\$11.39	\$7.08	\$7.04	\$6.66	\$7.14	\$6.61	\$8.28	\$44.40

* (Rate x CCF) is used to calculate charge if annual total is greater than the minimum charge.
 ** CSD 2-3 currently has no non-residential users with water consumption greater than 50,000 gallons per day